

# AZERA







# أزيرا الجديدة. كن محط الأنظار.

تجذب سيارة "أزيرا" الجديدة أنظار الجميع من كل حدبٍ وصوب. فهي سيارة استثنائية من سيارات السيدان التي لا تليق إلا بالنخبة. ويبدأ هذا التفرد من الأناقة العصرية الفطرية التي يتألق فيها المظهر الرياضي الفريد، والذي يمثل الهوية المميزة لتصميمات هيونداي. وتأتي سيارة "أزيرا" الجديدة مزودة بأحدث تقنيات الأمان المبتكرة من هيونداي، وهي تقنية "سمارت سينس". وتحتل سيارة "أزيرا" الجديدة حَقاً منزلة تفوق نظيراتها بفضل ما تحمله من ميزات ملموسة تعزز من مستوى الراحة والرفاهية وتقدم آليات قيادة قوية. وبذلك، تستحق هذه السيارة لقبها بوصفها سيارة السيدان الرئيسية ضمن علامة "هيونداي".







## تميزٌ مُطلقٌ يُثير الإعجاب.

تنأى سيارة "أزيرا" الجديدة بنفسها عن نظيراتها في سوق السيارات بفضل تصميمها الحسي الجريء. ولكي تليق بك، تنفرد سيارة "أزيرا" الجديدة بأناقة تستوجب اهتمام كل من يحيط بها. ولكن جاذبيتها وأناقته تتجاوز حدود مظهرها الخارجي إلى ما أبعد من ذلك، فإذا تمعنت النظر إلى ما خلف التصميم الأنيق ستكتشف أنها سيارة نَعج بالابتكارات التكنولوجية المتطورة.





ولعل تصميم سيارة "أزيرا" الجديدة الذي يأتي بمظهر جمالي قياسي هو ما يجذب إليها الأنظار أينما تذهب. فالخطوط الانسيابية وتفصيل التصميم الراقي تعطيها مظهرًا قويًا ولافتًا. وتبرز الشخصية الرياضية الحيوية لسيارة "أزيرا" الجديدة من خلال المحور C والمصد الخلفي المقطع بأناقة مع الإحساس الفاتن بحجمها متعدد الأبعاد.







# استثنائية حتى أثناء سيرها.

تعبر سيارة "أزيرا" الجديدة عن ثقتك بنفسك وعن إنجازاتك. وستشعر بمجرد أن تبدأ بتشغيل محركها أنها قطعة استثنائية تفوق نظيراتها من حيث تصميمها وتقنياتها.





## جواهرٌ مضيئةٌ تُحيط بزواياها لتعكس تَفوُّقك.

لا يتطلب الأمر سوى إلقاء نظرة واحدة على سيارة "أزيرا" الجديدة حتى تكتشف أنها حقًا استثنائية. فشبكته الأمامية العريضة اللافته للنظر تحتوي على فتحات مضيئة تشبه اللآلئ وتشكيلات أنيقة مطلية بالكروم. وتحاط بكشافات ليد أمامية لها شكل مميز تشع ضوءًا ساطعًا ينير ظلام الليل بفضل نمطها الهندسي الفريد من نوعه. لتضفي بذلك لمسة نهائية من الكمال.



كشافات ليد أمامية / أضواء نهائية متوالية



شبكة مدمجة تحيط بالزاوية مزودة بفتحات مضيئة



## لا تتنازل عن فخامة الدرجة الأولى.

لا ينبغي أن يكون التنقل على الدرجة الأولى خيارًا نادرًا. فسيارة "أزيرا" الجديدة ستجعل رفاهية الدرجة الأولى هي أقل خيار لديك كل يوم وعلى كافة الطرق. وتبدأ هذه التجربة المميزة عندما تضيء أنوار سيارة "أزيرا" الجديدة تلقائيًا بمجرد اقترابك منها معلنةً عن استعدادها للانطلاق؛ فأضواء الليد الخلفية المقوسسة بأناقة تضيفي خاصية مميزة بشكل ملحوظ ولا تليق إلا بسيارة فريدة من نوعها. وبمجرد أن تدخل إلى السيارة، يمكنك ضبط الإضاءة المحيطة التي تتضمن 64 لونًا بما يناسب حالتك المزاجية.



مصباح إضاءة محيطية يتضمن 64 لونًا لتحسين الحالة المزاجية











بمجرد أن تضع قدميك في سيارة "أزيرا" الجديدة، ستكتشف مدى اتساع مساحتها الرحبة؛ وهي الرفاهية التي يقدرها الكثيرون من مرتادي الدرجة الأولى ويفضّلونها عن جميع ميزات الرفاهية الأخرى. أما الخطوط الانسيابية ومزيج الألوان -الذي يعكس ذوقك الرفيع- وتلك الخامات ناعمة الملمس، فهي تضيف أجواء باعثة على الهدوء والراحة، لتتناغم مع معداتها ذات التقنيات الفائقة، فتتجلى روح البراعة والإتقان في أدق التفاصيل، لتضمن أنك ستصل إلى وجهتك بروح مفعمة بالحيوية والنشاط.



لوحة تحكم في المناخ بشاشة لمس





## استعد للانطلاق.

تتطلب القيادة تنبهاً مستمرًا. ولكن سيارة "أزيرا" الجديدة جاهزة دائمًا للتدخل إذا احتجت ذلك. فأنظمة المساعدة على القيادة المتطورة تعمل دون توقف لتحسين أسلوب قيادتك وتأمينك أثناء القيادة. حيث تفحص هذه التقنيات محيط السيارة باستمرار بأقصى دقة ممكنة لتجعل كل رحلة تقوم بها آمنة ومريحة.





## تعرف على مساعدك الخاص أثناء القيادة.

إن سيارة "أزيرا" الجديدة ليست مجرد سيارة، بل هي مساعدك الشخصي الذي يلازمك طوال القيادة. أينما ذهبت وفي أي وقت تشاء. فأنظمة مساعدة الأمان المبتكرة تقلل من حدة التوتر أثناء القيادة عن طريق البحث عن علامات ظهور المشكلات المحتملة. فعلى سبيل المثال: حين تتحرك إلى الخلف. تضئ المصابيح الإرشادية مسارك المقصود لتنبه المشاة إلى اتجاه حركتك عند رجوعك إلى الخلف. فبقدر بساطتها تظهر فعاليتها وقيمتها الاستثنائية.



المصابيح الإرشادي أثناء الرجوع للخلف



# الراحة المطلقة هي المعيار.

لا يعلو صوت فوق صوت الجمال والأداء العالي والبساطة داخل مقصورة القيادة لضمان الحفاظ على أقل قدر ممكن من حركات اليدين والعينين أثناء القيادة. فقد وُضعت وسائل الراحة والرفاهية بتصميم هندسي مريح يتوقع كل احتياج ورغبة تطراً على بالك لكي تصبح قيادة سيارة "أزبرا" الجديدة أفضل ما في يومك.



شاشة عرض محيط السيارة



قاعدة شحن لاسلكي للهواتف المحمولة  
نظام ذاكرة مدمج



شاشة لمس إل سي دي بقياس 12.3 بوصة



## عدادات رقمية تتيح أقصى درجات المشاركة.

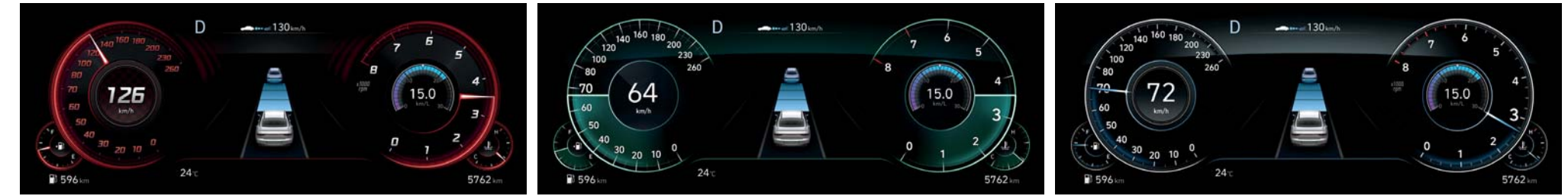
تعمل مجموعة شاشات إل سي دي الكاملة الرقمية القابلة للتهيئة بقياس 12.3 بوصة على جعل عملية القيادة أكثر أمانًا وأكثر مشاركة عن طريق السماح لك باختيار المعلومات التي يتم عرضها خلف عجلة القيادة. وتُعرض البيانات الرئيسية أيضًا مثل سرعة سيارة "أزيرا" الجديدة واتجاهات التنقل بخطوة بخطوة على شاشة عرض البيانات على الزجاج الأمامي بحيث تتمكن من القيادة دون تشتيت من خلال تركيز نظرك على الطريق طوال الوقت. وفي بعض الأحيان، يتحدد الابتكار بشكل أفضل بما لا تراه. حيث أزلت تقنية التحكم بنقل الحركة "شيفت باي واير" المتوفرة في سيارة "أزيرا" الجديدة ذراع نقل الحركة الذي يصعب تحريكه واستبدلته بمجموعة من الأزرار الخفية الموفرة للمساحة. وأصبح اختيار السرعة لا يتطلب سوى لمسة خفيفة.



شاشة عرض على الزجاج الأمامي



ناقل حركة أوتوماتيكي مزود بتقنية التحكم بنقل الحركة "شيفت باي واير"



مجموعة شاشات إل سي دي كاملة بقياس 12.3 بوصة (مع أوضاع القيادة "Sport" و"Comfort" و"Eco")





## مساعذك الخفي الجدير بثقتك.

تقوم مجموعة أجهزة المساعدة أثناء القيادة الإلكترونية المتطورة القائمة على الاستشعار والمتوفرة في سيارة "أزيرا" الجديدة بدور المساعِد الخفي. حيث تفحص محيط سيارتك باستمرار. ويستطيع النظام اكتشاف أي موقف خطير قبل أن تلاحظه أنت ويتصرف وفقاً له. فعلى الرغم من أن أجهزة المساعدة أثناء القيادة بعيدة تماماً عن الأنظار، إلا أنها جاهزة للتصرف عند الحاجة.

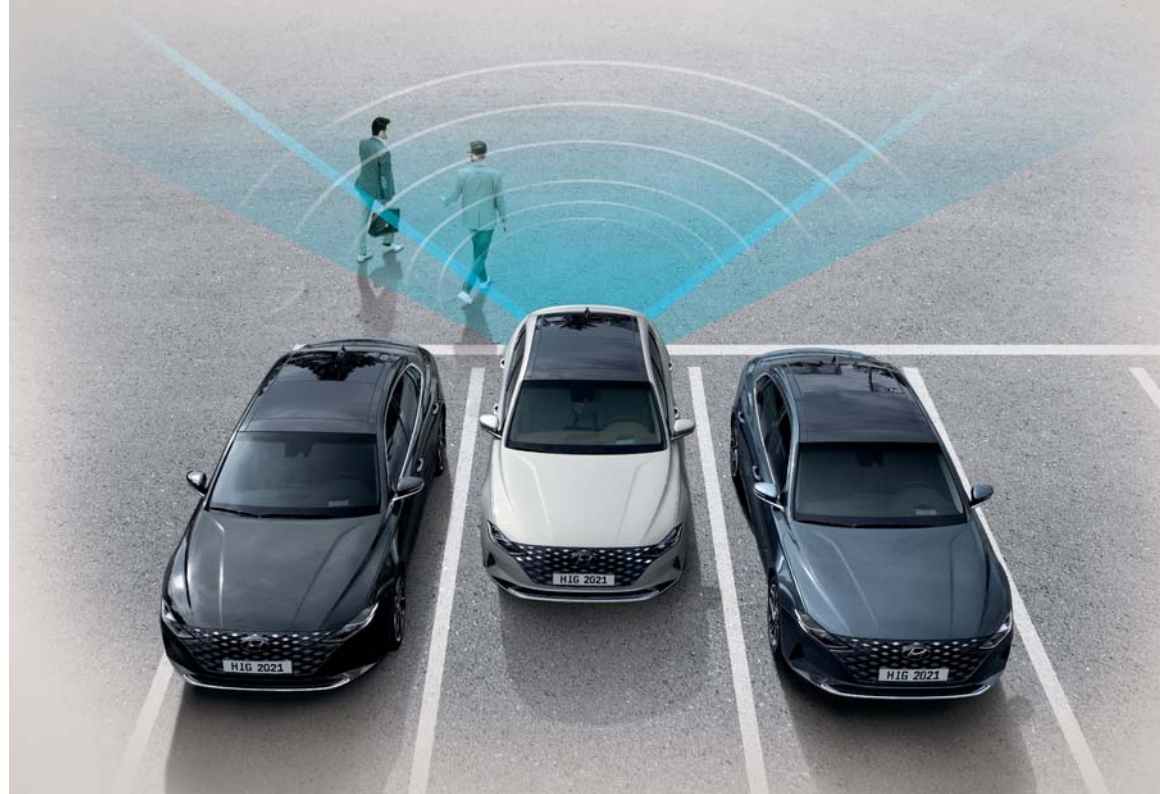


شاشة عرض المنطقة غير المرئية.



# تقنية "سمارت سينس" من هيونداي

تضم تقنية "سمارت سينس" مجموعة من تقنيات الأمان المتطورة التي تجعل عملية القيادة أكثر أماناً وطمأنينة.



نظام التنبيه من التصادم للتقاطع الخلفي / نظام المساعدة لتفادي التصادم للتقاطع الخلفي

ترصد أجهزة استشعار الرادار الموجودة على المصد الخلفي حركة السيارات خلف سيارتك والتي قد تتضمن خطر تقاطع السير أثناء محاولات رجوعك بالسيارة إلى الخلف، وإذا لزم الأمر يتولى نظام التنبيه من التصادم للتقاطع الخلفي (RCCW) تنبيهك بينما يستخدم نظام المساعدة لتفادي التصادم للتقاطع الخلفي (RCCA) نظام الكبح في حالة الطوارئ لمنع الاصطدام.



نظام التحكم الذكي في سرعة السير

يحافظ نظام التحكم الذكي في سرعة السير على بُعد المسافة من السيارة الأمامية ويساعد على قيادة السيارة على السرعة التي يحددها السائق.

نظام المساعدة لتفادي الاصطدام في المنطقة غير المرئية

يستخدم نظام المساعدة لتفادي الاصطدام في المنطقة غير المرئية (BCA) أجهزة استشعار الرادار لرصد المنطقة غير المرئية على جانبي سيارتك باستمرار، فإذا تم اكتشاف سيارة موجودة في المنطقة غير المرئية أثناء وميض إشارة الانعطاف، سيستخدم نظام المساعدة لتفادي الاصطدام في المنطقة غير المرئية (BCA) تلقائياً المكابح الأمامية اليسرى أو اليمنى قبل أن تغير مسارك. وبالتالي يساعدك في تجنب التغيير إلى المسار غير الآمن وحدوث اصطدام محتمل.



نظام قفل الأبواب الإلكتروني ونظام المساعدة على الخروج الآمن

عندما يكتشف رادار نظام المساعدة على الخروج الآمن سيارة تقترب من الخلف، يمنع فتح الباب الخلفي بواسطة الركاب في الكنبية الخلفية، ولإبذار السائق بهذا الخطر ستومض رسالة منبثقة على شاشة العدادات المركزية وسيصدر صوت إنذار مسموع.

نظام المساعدة لتفادي الاصطدام - تحويل السيارة عند مفترق الطرق

لقد توسعت قدرات نظام المساعدة لتفادي الاصطدام (FCA) لتشمل نظام تحويل السيارة عند مفترق الطرق (JT)، وهي إحدى ميزات السلامة الوقائية المتطورة التي تقلل من خطر الإصابة والضرر عن طريق استخدام المكابح تلقائياً عند استشعار خطر يتسبب فيه اقتراب السيارات أثناء الانعطاف يساراً.



نظام المحافظة على المسار

إذا انحرفت بعيداً عن مسار القيادة دون إنذار، يستخدم نظام المحافظة على المسار (LFA) الإشارات الصوتية والمرئية لإبذارك بالخطر، حيث ترصد الكاميرا الخاصة بنظام المحافظة على المسار (LFA) الخطوط المرسومة على الطريق باستخدام الرؤية الآلية لضمان سير سيارتك بين الخطوط. ويستخدم أيضاً تصحيح التوجيه التلقائي عند الحاجة لإبقاء سيارتك في وسط مسارها الآمن.



# الميزات



عجلة ألومنيوم 19 بوصة

عجلة ألومنيوم 18 بوصة



مقاعد أمامية جيدة التهوية



لوحة تحكم في المناخ بشاشة لمس (أزرار تلقائية مزدوجة للتحكم في مكيف الهواء)



شاشة تنقل إل سي دي باللمس بقياس 12.3 بوصة



مجموعة شاشات إل سي دي كاملة بقياس 12.3 بوصة



مجموعة مصابيح ليد خلفية (اختيارية)



مجموعة مصابيح ليد خلفية (قياسية)



تصميم هيكل مدمج



مصباح ليد أمامي كامل وإضاءة نهائية متوالية



مكبرات صوت من اتفينيتي



ستارة خلفية آلية



بطانة من الجلد لمكافحة الاصطدام



مصباح إضاءة محيطية يتضمن 64 لونًا لتحسين الحالة المزاجية



علبة عادم برأس مطلية بالكروم



المصباح الإرشادي أثناء الرجوع للخلف



نوافذ كهربائية آمنة



صندوق سيارة كهربائي ذكي

\* تختلف الميزات والمواصفات حسب السوق. يرجى طلب المشورة من الناجر المحلي.



## الألوان الداخلية



لون أسود داخلي بدرجة واحدة



جلد اصطناعي

جلد طبيعي



لون كحلي داخلي بدرجة واحدة

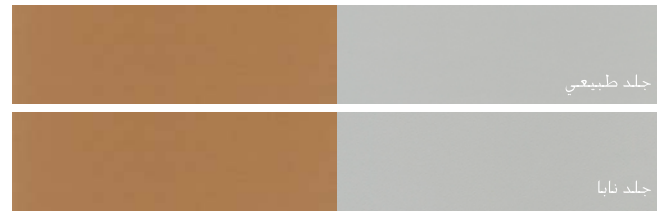


جلد اصطناعي

جلد طبيعي



لون جملي داخلي بدرجتين



جلد طبيعي

جلد نأيا

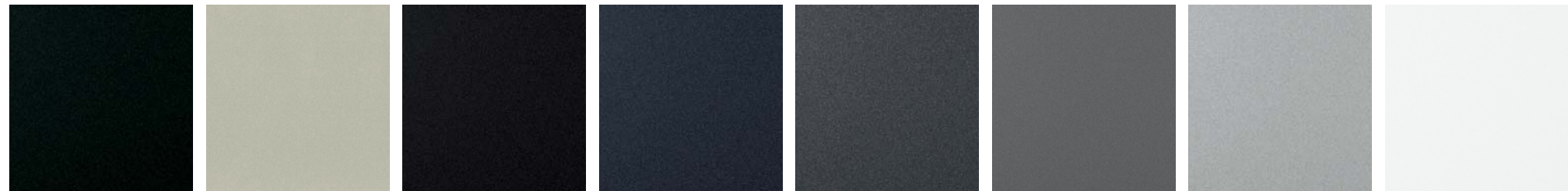
## مواصفات

النوع	بنزين 3.5 بنظام الحقن غير المباشر	بنزين سماتر ستريم 2.5 بنظام الحقن المباشر
نوع المحرك	محرك DOHC with Dual CVVT 24 صمام مع أدوات تعديل الهدب الميكانيكية	محرك DOHC with Dual CVVT 16 صمام مع أدوات تعديل الهدب الميكانيكية
سعة المحرك (سنتيمتر مكعب)	3,470	2,359
أقصى قدرة للمحرك (حصان متري / لفة في الدقيقة)	6,600 / 290	6,100 / 198
أقصى عزم للمحرك (كجم للمتر / لفة في الدقيقة)	5,000 / 34.5	4,000 / 25.3
المكابح	قرص مكابح بفتحات تهوية، 1-pot caliper	
الأمامي	قرص مكابح مصممت، 1-pot caliper	
الخلفي		
نظام التعليق	نظام دعامة ماكفيرسون	
الأمامي	نظام متعدد الوصلات	
الخلفي		
الإطار	245/45R18, 245/40R19	

الأبعاد	الارتفاع السقف (ملم)	المساحة المخصصة للسائق (ملم)	المساحة المخصصة للركاب (ملم)
ارتفاع السقف (ملم)	1,020 (977) / 960 (955)	الأمامي (بفتحة سقف) / الخلفي (بفتحة سقف)	
المساحة المخصصة للسائق (ملم)		1,155 / 973	
المساحة المخصصة للركاب (ملم)			1,475 / 1,430

- القيم الواردة أعلاه ناتجة من الفحص الداخلي وتخضع للتغيير بعد التحقق من صحتها.
- بعض المعدات المدرجة في الصور أو التي تم وصفها في هذا الدليل قد لا يتم تزويدها كمعدات قياسية وقد تكون متوفرة بتكلفة إضافية.
- تحتفظ Hyundai Motor Company بالحق في تغيير المواصفات والمعدات دون إشعار مسبق.
- قد تختلف صفائح الألوان قليلاً عن الألوان الفعلية وذلك بسبب القيود المفروضة على عمليات الطباعة.
- يرجى استشارة البائع للحصول على المعلومات الكاملة وحول توفر الألوان والنقليات.

## الألوان الخارجية



MB9

أسود لامع

Y2S

ضفي براق

NB9

أسود حالك

XB2

أزرق أكسفورد

T2G

رمادي هادي

NT2

رمادي أردوازي

R2T

فضي متألن

WC9

أبيض كريمي



المسافة العرضية بين العجلتين\* 1,610

الارتفاع الكلي (نظام التعليق المرتفع)



1,470 (1,480)

4,990

المسافة الطولية بين العجلتين

2,885

الطول الكلي



المسافة العرضية بين العجلتين\* 1,602

1,875

العرض الكلي

الوحدة: ملم \* المسافة العرضية بين العجلتين • عجلة ألومنيوم 18 بوصة (الأمامية / الخلفية): 1,607 / 1,615 • عجلة ألومنيوم 19 بوصة (الأمامية / الخلفية): 1,602 / 1,610



ختم التاجر